

? Uf`gfi \ Yf`=G! I bhYfghØhnYf. `B Yi Y
: YghbU\ a Yb `]a `5b h]! HYffc f! 9]bgUhn

9]b`k Y]hYfYf`a i ha U» `]WXYf`=G! I bhYfghØhnYf`k i fXY`]b
? Uf`gfi \ Y`j cf[YZØ\ fhž`]a `Ni gUa a Yb\ Ub[`a]h: YghbU\ a Yb
i bX`HYffc fZ]bUbn]Yfi b["

F YU_h]c bYb `Ui Z`X]Y : YghbU\ a Yb
a i ha U» `]WXYf`=G! I bhYfghØhnYf`]b
8 Yi hgW\ `Ub X

G]WXYf\Y]h i bX`HYffc f]ga i g

5a `\$\$%\$, "&\$&(`k i fXY`]b`? Uf`gfi \ Y`Y]b`k Y]hYfYf`a i ha U» `]WXYf
I bhYfghØhnYf`XYg`g`Ua]gWXYb`GhUUhYg`fHGL`XYa `9fa]h i b[gf]WXYhYf
XYg`6i bXYg[Yf]W h g\ cZg`j cf[YZØ\ fh" `8]YgY : YghbU\ a Y`]gh`XYf
`Øb[ghY`GW f]h i]b`Y]bYa `[fØ» YfYb`Ni gUa a Yb\ Ub[`j cb
A U» bU\ a Ybž`X]Y`VYfY]hg`Y]bY`K cWY`ni j cf`]b`6Yf`]b`ghUhhZUbXYb"
@Ui h`5b[UVYb`XYf`6i bXYgUb k U`hgW\ UZh`ghY\ Yb`X]Y : YghbU\ a Yb
]a `? cbhYI h`Y]bYf`j cb`XfY]`A`ÀbbYfb`VYhf]YVYbYb`_f]a]bY`Yb
J YfY]b][i b[ž`X]Y`ZØf`XYb`=G; Y`XYf`[YgUa a Y`h\ UVYb`gc`Yb"

8 Yf`<]bhYf[fi bX`XYf` : YghbU\ a Y

J cf`Yhk U`nk Y]`Δ\ fYb`gc`Yb`X]Y`a i ha U» `]WXYb`HÄhYf`]b`X]Y
C f[Ub]gUh]c b`Y]b[YhfYhYb`gY]bž`X]Y`]bgVYgcbXYfY`ØVYf`gc n]U`Y
A YX]Yb`GdYbXYb`U_ei]f]Yfh`\ Uh" `8]YgY ; Y`XYf`k i fXYb`XUbb`Ub
A]h[`]YXYf`XYg`=G]a `5i g`UbX`ni f`J YfZØ[i b[`[YghY`hž
]bgVYgcbXYfY`Ub`]b\ UZh]YfhY : fUi Yb`i bX`=G! ? Åa dZYf" `8]Y
J cfk ØfZY`XYf`6i bXYgUb k U`hgW\ UZh`i a ZUggYb`X]Y`I bhYfghØhni b[
Y]bYf`hYffc f]gh]gWXYb`J YfY]b][i b[`]a `5i g`UbX`gck]Y`J YfghØ» Y

[Y [Yb `XUg`5i » Ybk]fhgWk UZh[YgYhmž`k Y`Wk Yg`XYb`]bhYfbUh]cbU`Yb ; Y`XZi gg`fY[i `]Yfh"

8]Y `F YU_h]c b Yb `]b `XYf` ; Ya Y]bgWk UZh

8]Y` : YghbU\ a Yb `UVYb`]b`8 Yi hgWk `UbX`6Ygcf[b]g`Ui g[Y`Ògh"
6Øf[Yf`i bX`c_U`Y` ; fi ddYb`nY][Yb`g]Wk `U`Ufa]Yfh`ØVYf`X]Y
k UWk gYbXY`6YXfc\ i b[`Xi fWk `Yi hfYa]gh]gWk Y`BYhmk Yf_`Y""8]YgY
9fY][b]ggY`k YfZYb`Y]b`@]Wk h`Ui Z`X]Y`Bchk YbX][_Y]hž`X]Y
G]Wk Yf\Y]hga U» bU\ a Yb`ni `j Yfgh`Å_f`Yb`i bX`Ui Wk `Ui Z`X]Y`F`c`Y
j cb`gcn]U`Yb`A`YX]Yb`]a`GUa`a`Y`b`j`cb` ; Y`X`ZØf`_f]a`]bY`Y`c`XYf
hYffc]g]gh]gWk Y`Nk YW_Y""9i dYfhYb`VYhcbYbž`XUgg`XYf`?Ua`dZ`[Y[Yb
gc`Wk Y`Ghfi _hi fYb`Y]b`Ub[Zf]gh][Yf`Dfc`nYgg`]ghž`XYf`X]Y
Ni gUa`a`YbUfVY]h`]bhYfbUh]cbU`Yf`G]Wk Yf\Y]hgVY\ ÒfXYb`YfZc`fXYfh`

9fa]hh`i b [Yb `i bX `fYWk h`]Wk Y `GWk f]hhY

8 Yf`Ua` `8`cbbYfghU[`XYf`J`cfk`cWk Y` : Ygh[Ybca`a`YbY`]gh`bi`b`gY]h
gY]bYf`J`Yf\UZh`i`b[`]b`l`bhYfgi`Wk`i`b[g\UZh""8Yf`<UZhVYZY\`XYg
5a`hg[Yf]Wk hg`6Yf`]b!H]Yf[UfhYb`k`i`fXY`]a`Ni [Y`XYg`J`YfZU\`fYbg
XYf`6i`bXYgUbK`U`hgWk UZh`YfbYi`Yfž`k`Ug`VYXYi`hYhž`XUgg`XYf
6YgWk`i`X][hY`VYfY]hg`j`c`f`X]YgYf`k`Y]hYfYb`A`U» bU\ a`Y`]b`<UZh`k`Uf"
8]YgY` , VYf\UZh`]gh`Y]b`fYWk`h]Wk Yf`6Y[f]Zž`XYf`g]Wk `Ui`Z`X]Y
G]hi`Uh]cb`VYn]Y\`hž`]b`XYf`[Y[Yb`Y]bYb`VYfY]hg`]b\UZh]YfhYb
J`YfX`Å`Wk`h][Yb`ni`g`Å`h`]Wk Y`5b`_U[Yb`Yf\`c`VYb`k`YfXYb`"

8]Y `DYfgdY_h]j Y `XYf`6Y\ ÒfXYb

8]Y`9fa]hh`i b [Yb `XYf`XYi hgWk Yb`6Y\ ÒfXYb`g]bX`Y]b
Yb`hgWk Y]XYbXYf`Cf]Yb]Yfi`b[gdi`b_h]a`?Ua`dZ`[Y[Yb`XYb
HYffc]ga`i`g""8Ugg`a`Y`fYfY`J`YfX`Å`Wk`h][Y`nY]h[`Y]Wk`j`Yf\UZh`Yh
k`i`fXYbž`nY][h`X]Y`9b`hgWk`c`ggYb\Y]h`XYf`G]Wk Yf\Y]hgVY\ ÒfXYbž
Yi`hfYa`]gh]gWk Yb`5_h]j]h`Å`hYb`]b`8 Yi hgWk `UbX`k`]f_gUa
Yb]h[Y[Ybni`k`]f_Yb""8]YgY`J`cfZ`Å`Y`_ÒbbYb`U`g`G][bU`Ub`Å`b`]Wk Y
Cf[Ub]gUh]cbYb`]b`9i`fcdU`]bhYfd`fYh]Yfh`k`YfXYbž`XUgg`8 Yi hgWk `UbX
\Ufh[Y[Yb`HYffc]ga`i`g`j`cf[Y\`h"

8]Y'9fY][b]ggY'jb' ? Uf`gfi \Y'i bX'6Yf`]b'j YfXYi h]W\Yb'U`gcžk]Y
[YgY`gW\UZh`]W\Y'i bX'g]W\Yf\Y]hgd c`h]gW\Y'H\Ya Yb'a]hY]bUbXYf
j Yf_bØdZh'g]bX""9]bZUW\Y'6Øf[Yf'g]bX'\Ài Z]['VYhfcZZYbž'Ui W\
k Ybb'g]Y'b]W\h'HY]'XYf'9fa]hh'i b[Yb'g]bX""8]YgY'FYU`hÀh
YfZcfXYfhØVYf[fY]ZYbXY'@Øgi b[Yb'i bX'5i Z_`Àfi b[ži a 'XUg
6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'; YZU\ fYb'XYg'9I hfYa]ga i g'ni 'gW\ÀfZYb"

' B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!VYf`]b"bYh